



**Fourth Sunday of Advent**  
*Tercer Domingo de Adviento*  
**December 17, 2017**

**Mass Intentions For the Week**  
**Intenciones Para Las Misas**

<b>Monday/lunes</b>	<b>8:30am</b>
Jer 23:5-8/Mt 1:18-25 Mary Marchi by Her Children	
<b>Tuesday/martes</b>	<b>8:30am</b>
Jgs 13:2-7, 24-25a/Lk 1:5-25 Suzanne Finneran by Bill & Mollie Shonebarger	
<b>Wednesday/miércoles</b>	<b>8:30am</b>
Is 7:10-14/Lk 1:26-38	
<b>Thursday/jueves</b>	<b>8:30am</b>
Sg 2:8-14/Lk 1:39-45 Living & Deceased Alumni of St. Thomas School	
<b>Friday/viernes</b>	<b>8:30am</b>
1 Sm 1:24-28/Lk 1:46-56 Raymond Bichimer by The Hoffman Family	
<b>Saturday/sábado</b>	<b>5:00pm</b>
Mal 3:1-4, 23-24/Lk 1:57-66 Elmer Porter & Antonio Granados, Jr. by Alice Porter	
<b>Sunday/domingo</b>	<b>9:00am</b>
2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Rom 16:25-27/Lk 1:26-38 Thomas D. Phillips, Sr by The Phillips Family	
<b>Sunday/domingo</b>	<b>11:30am</b>
Living & Deceased Members of St. Thomas Church	
<b>Sunday/domingo</b>	<b>5:00pm</b>

**This Week At St. Thomas**  
**Esta Semana en Santo Tbo más**

**Tuesday/martes, December 19**  
9:00am Adoration of the Blessed Sacrament  
7:00pm Choir Rehearsal

**Wednesday/miércoles, December 20**  
5:00, 6:00 and 7:00pm, ESL  
7:00pm Parish Advent Penance Service

**Thursday/jueves, December 21**  
7:00pm Worship Committee

**Saturday/sábado, December 23**  
9:00am St. Vincent de Paul  
10:00am Prepare Church for Christmas

**Sunday/domingo, December 24**  
5:00pm Family Christmas Mass (Bilingual)  
11:30pm Christmas Caroling  
12:00am Nativity of The Lord, Vigil Mass

**Sick in our Parish/Enfermos en nuestra parroquia**

Please remember the sick and homebound in your prayers. Por favor, recuerde a los enfermos y confinados en sus oraciones. Dora Barra, Carol Bensing, Carol Billisits, Al Blair, Dick Clark, Joe Gibboney, Louise Layne, Lori Maite, Sr. Noreen Malone, Renee Nesbitt, Patricia Olascoaga Piña, Dolores Page, Bill Pritchett, Carl Skobrak, Margaret Skobrak, Pat Skobrak, Donna Kay Smith, Anna Villarroel.

**Prayer Chain/Cadena de oración**

St. Thomas has an active prayer chain. If you have a prayer request, such as illness or surgery, please call Louise Layne (614-258-6406) or Kathy Myers (614-471-8027). Santo Tomás tiene una cadena de oración activa. Si tiene una solicitud de oración, como enfermedad o cirugía, llame a Louise Layne (614-258-6406) o Kathy Myers (614-471-8027).

We have **MANY** weekdays and weekends available for Memorial Masses. If you wish to have a Mass said for someone, please fill out an envelope located in the back of the Church and drop it in the basket. Tenemos **MUCHOS** días de semana y fines de semana disponibles para Misas conmemorativas. Si desea hacer decir una misa para alguien, complete uno de los sobres en la parte posterior de la iglesia y colóquelo en la canasta.

**Liturgical Ministry Schedule for December 23rd & December 24th/Horario de Ministerios – 23 de Diciembre & 24 de Diciembre**

	<b>Sat. 5:00pm</b>	<b>Sun. 9:00am</b>	<b>Sun. 11:30am</b>
Reader 1	Len Myers	Jeff Jacobson	Maria Ovalle-De Los Angeles
Reader 2	Pat Huffman	Mike Warner	Anna Ovalle
Communion 1	Jean DeLimond	Roslyn Diggs	Marjorie McFadden
Communion 2	Fran Frazier	John O'Neil	Silvia Rangel-Ibarra
Communion 3	Dcn Tom Phillips	Dcn Tom Phillips	Dcn. Tom Phillips
Server 1	Joannie Neal	Benetta Hartman	Andrea Lemus
Server 2			John Morales

**Note: Communion 1 ministers the Eucharistic Bread; Communion 2 & 3 minister the cup**  
*If you are not able to make your assigned ministry, please find an alternate or call the Parish Office.*

**PRAYER FOR THE THIRD SUNDAY OF  
ADVENT / ORACIÓN PARA EL TERCER  
DOMINGO DE ADVIENTO**

*Incline Thine ear to our prayers, O Lord, we beseech Thee; and make bright the darkness of our minds by the grace of Thy visitation. Who livest and reignest, with God the Father, in the unity of the Holy Ghost, God, world without end. Amen.*

*Inclina tu oído a nuestras oraciones, oh Señor, te suplicamos; y haz brillar la oscuridad de nuestras mentes con la gracia de Tu visita. Quién vive y reina, con Dios el Padre, en la unidad del Espíritu Santo por los siglos de los siglos. Amén.*



**All Masses for Christmas are as follows:**

**Saturday, Dec. 23<sup>rd</sup>, 5:00pm**

**Sunday, Dec 24, 9:00am & 11:30am**

**Christmas Family Mass at 5:00pm (Bilingual)**

**Christmas Caroling 11:30pm**

**Nativity of the Lord, Vigil Mass 12:00am**

**Monday, Dec 25, Nativity of the Lord, 10:00am**

*Todas las Misas de Navidad son las siguientes:*

*Sábado, 23 de diciembre, 5:00 p.m.*

*Domingo, 24 de diciembre, 9:00 a.m. y 11:30 a.m.*

*Misa familiar de Navidad a las 5:00 p.m. (Bilingüe)*

*Navidad villancico 11:30 p.m.*

*Natividad del Señor, Misa de Vigilia 12:00 a.m.*

*Lunes, 25 de diciembre, Natividad del Señor, 10:00 a.m.*

**This is the last weekend for your Christmas flower memorials. Please put your envelopes in the collection basket. These MUST be in the office by Monday morning in order to be printed in the Christmas bulletin. Este es el último fin de semana para sus monumentos de flores de Navidad. Por favor, ponga sus sobres en la cesta de la colección. Éstos DEBEN estar en la oficina el lunes por la mañana para poder imprimirlos en el boletín de Navidad.**

**There is a sign-up sheet in the back of the Church for ministers for the Christmas Masses. Please sign up wherever you can help. Hay una hoja de inscripción en la parte posterior de la Iglesia para los ministros de las Misas de Navidad. Por favor regístrate donde sea que puedas ayudar.**

There will be no PSR Sunday, Dec 24<sup>th</sup> and Dec 31<sup>st</sup>. Classes will resume on Sunday, Jan 7<sup>th</sup>. No habrá ningu na clase PSR el domingo, 24 de diciembre el 31 dediciembre. Las clases se reiniciarán el domingo, 7 de enero. No habrá PSR el domingo, 24 de diciembre y 31 de diciembre. Las clases se reanudarán el domingo, 7 de enero. No habrá ningu na clase PSR el domingo, 24 de diciembre el 31 dediciembre. Las clases se reiniciarán el domingo, 7 de enero.

**Religious give thanks.** A religious sister writes, "When we see the generous response of so many thousands of persons in order to help us, religious men and women, we are left speechless." Senior sisters, brothers, and religious order priests across the country send heartfelt thanks and prayers for your donation to last week's Retirement Fund for Religious collection. **Los religiosos les agradecen.** Una hermana religiosa escribe "Cuando vemos la respuesta generosa de tantos miles de personas que nos quieren ayudar, a religiosas y religiosos, nos quedamos sin palabras". Las hermanas, hermanos y sacerdotes de órdenes religiosas, de edad avanzada, en todo el país, envían sus más sinceros agradecimientos y oraciones por sus donativos a la colecta de la semana pasada para el Fondo para la Jubilación de Religiosos.

**Save The Date.** All men are invited to the 2018 Catholic Men's Conference, February 24<sup>th</sup>, Cardinal Hall Building, Ohio Expo Center. "**Cast Your Nets, Become Fishers of Men**" will feature speakers Dr. Scott Hahn, Jeff Cavins, Chris Stefanick and Bishop Frederick Campbell. Register today to save. Find out more at [www.CatholicMensMinistry.com](http://www.CatholicMensMinistry.com). **Marca la fecha en tu calendario-** Todos los hombres están invitados a la Conferencia de Hombres Católicos, el 24 de febrero del 2018 en el edificio Cardinal Hall, Ohio Expo Center. "Lanza tus Redes y te Convertirás en Pescador de Hombres" contara con los oradores Dr. Scott Hahn, Jeff Cavins, Chris Stefanick y el obispo Frederick Campbell. Regístrese hoy para a horrar. Para más información vaya a la página [www.CatholicMensMinistry.com](http://www.CatholicMensMinistry.com).

**Save the date for the Columbus Catholic Women's Conference** on February 17, 2018 at the Cardinal Hall, Ohio Expo Center. For more information visit: [www.columbuscatholicwomen.com](http://www.columbuscatholicwomen.com).

**Guarde la fecha para la Conferencia de Mujeres Católicas de Columbus** el 17 de febrero de 2018 en el Cardinal Hall, Ohio Expo Center. Para obtener más información, visite: [www.columbuscatholicwomen.com](http://www.columbuscatholicwomen.com).



# Columbus Catholic Women's Conference

FEBRUARY 17, 2018

8:00 A.M. TO 4:30 P.M.

CARDINAL HALL, OHIO EXPO CENTER, COLUMBUS, OHIO

<p>Please remember St. Thomas Parish in your will. <i>Compliments of a friend</i></p>	<p><b>Please patronize our advertisers!</b> <b>To place an ad or memorial,</b> <b>please call 614-252-0976.</b></p>		<p><b>Columbus Camera Group</b> 55 E. Blake Ave. Columbus, Ohio 43202 <b>614-267-0686</b> fax 267-1037 Email: colscamr@infinet.com New &amp; Used Camera Equipment J. Hoffman</p>
<p><b>Need Cleaning Services?</b></p> <p><b>A&amp;C Cleaning Services</b></p> <p>Free Estimates!</p> <p>(614) 598-2326 (614) 316-2956</p>	<p><b>Quality Carpet Sales</b></p> <p>Residential - Commercial Free Estimates Call Will Anderson 614-296-6741</p>	<p><b>LEMUS LAWN CARE</b> Mowing &amp; General Lawn Care Free Estimates <b>Felix Lemus</b> Owner <b>614-441-5750</b> Small Tree Removal-Mulching-Edging</p>	<p><b>Hoffman Books</b> Quality Used &amp; Rare Books www.hoffmansbookshop.com 4167 N. High St. Columbus, OH 43214 (614) 262-0059</p>
<p><b>HELP!</b> YARD WORK, LEAF RAKING, ERRANDS, GARDENING, HOUSEWORK, PAINTING, SPECIAL EVENT ASSISTANCE, PERSONAL ASSISTANCE, SHOPPING, WINDOW WASHING, HOLIDAY DECORATING <i>Reasonable Rates - Free Estimates</i> Joe Zag, Owner <b>614-597-9567</b></p>		<p><i>Alumni of St. Thomas the Apostle School</i></p> <p><i>To join or make a Contribution, please phone 252-4546</i></p>	
<p><b>LISSKA BAR &amp; GRILL</b></p> <p>Play All The Lottery Games Here 2665 East Fifth Avenue • 253-9337</p>	<p><b>EGAN-RYAN</b> Directors: The Ryans <i>FUNERAL DIRECTORS</i> <i>Owned and Operated by the Same Family Since 1859</i></p> <p><b>CENTRAL LOCATION</b> 403 E. Broad Street 614-221-6665 <b>NORTHWEST LOCATION</b> 4661 Kenny Road 614-451-5900</p>		
<p>PEACE <i>transforms</i> Join us</p> <p>Dominican Sisters of Peace—vocations@oppeace.org 330-835-5690</p>	<p><b>ART LEE REALTY INC.</b> 5150 E. Main St. #205 614-575-0763</p> <p>ART LEE BROKER</p> 	<p><b>JOE'S PIZZA</b> 3020 EAST BROAD <b>235-3035</b></p>	